

C\_2019206MT.01002701.xml

17.6.2019

MT

Ii-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 206/27

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mit-Tribunalul Bucure?ti (ir-Rumanija) fl-20 ta' Marzu 2019 — CHEP Equipment Pooling NV vs Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti — Serviciul Solu?ionare Contesta?ii, Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti — Administra?ia Fiscal? pentru Contribuabili Nereziden?i

(Kaw?a C-242/19)

(2019/C 206/31)

Lingwa tal-kaw?a: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunalul Bucure?ti

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrenti: CHEP Equipment Pooling NV

Konvenuti: Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti — Serviciul Solu?ionare Contesta?ii, Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti — Administra?ia Fiscal? pentru Contribuabili Nereziden?i

Domandi preliminari

1)

It-trasport ta' palits minn Stat Membru g?al Stat Membru ie?or, bil-g?an li ji?u sussegwentement mikrija f'dan l-a??ar Stat Membru lil persuna taxxabqli stabbilita u rre?istrata g?all-finijiet tal-VAT fir-Rumanija, jikkostitwixxi nuqqas ta' trasferiment skont l-Artikolu 17(2) tad-Direttiva [2006/112/KE]? (1)

2)

Indipendentement mir-risposta g?all-ewwel domanda, il-persuna taxxabqli ta?t l-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 2006/112/KE, li ma hijiex stabbilita fl-Istat Membru ta' rimbors i?da fit-territorju ta' Stat Membru ie?or, hija kkunsidrata b?ala persuna taxxabqli ta?t l-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2008/9/KE (2) ukoll meta din il-persuna tkun irre?istrata g?all-finijiet tal-VAT jew tkun obbligata tirre?istra ru?ha g?all-finijiet tal-VAT fl-Istat Membru ta' rimbors?

3)

Fid-dawl tad-dispo?izzjonijiet tad-Direttiva 2008/9/KE, il-kundizzjoni li persuna ma tkunx irre?istrata g?all-finijiet tal-VAT fl-Istat Membru ta' rimbors tikkostitwixxi kundizzjoni ulterjuri g?al dawk stabbiliti fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/9/KE sabiex dik il-persuna taxxabbi stabbilita fi Stat Membru ie?or u mhux stabbilita fl-Istat Membru ta' rimbors tista' tkun eli?ibbli g?al rimbors f'ka? b?al dan il-ka? ine?ami?

4)

L-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/9/KE g?andu ji?i interpretat fis-sens li jipprekludi prattika ta' amministrazzjoni nazzjonali li tirrifjuta rimbors tal-VAT abba?i tan-nuqqas ta' ssodisfar ta' kundizzjoni prevista esklu?ivament fid-dritt nazzjonali ?

(1) Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (?U 2006 L 347, p. 1).

(2) Direttiva tal-Kunsill 2008/9/KE tat- 12 ta' Frar 2008 li tistabbilixxi regoli dettaljati g?ar-rifu?joni tat-taxxa fuq il-valur mi?jud, prevista fid-Direttiva 2006/112/EC, g?al persuni taxxabbi mhux stabbiliti fl-Istat Membru ta' rifu?joni i?da stabbiliti fi Stat Membru ie?or (?U 2008 L 44, p. 23).